



68231

SINGLE HANDLE WASHERLESS PRESSURE BALANCED TUB & SHOWER VALVES

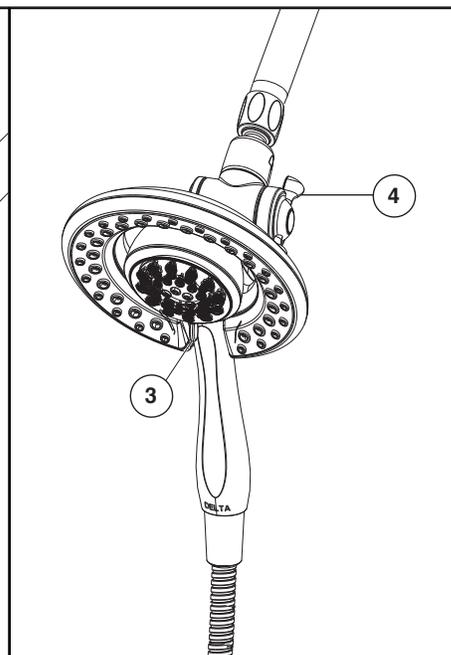
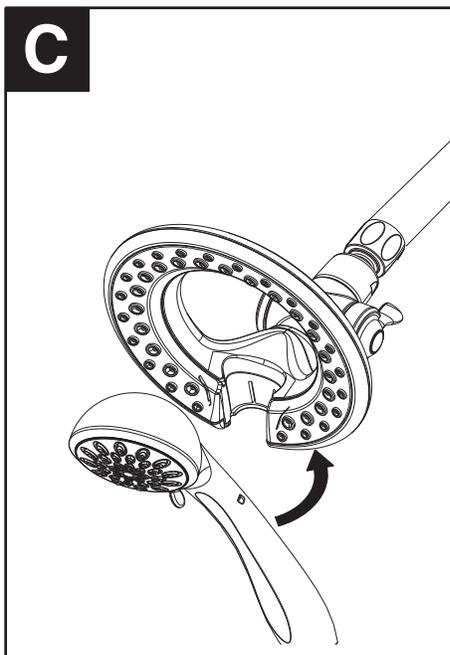
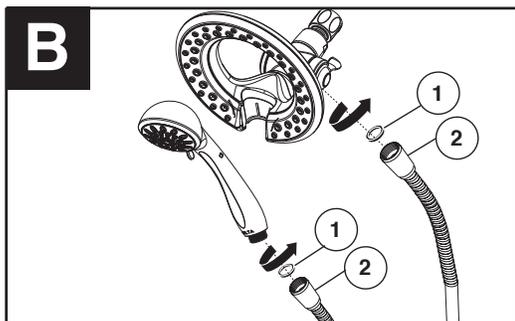
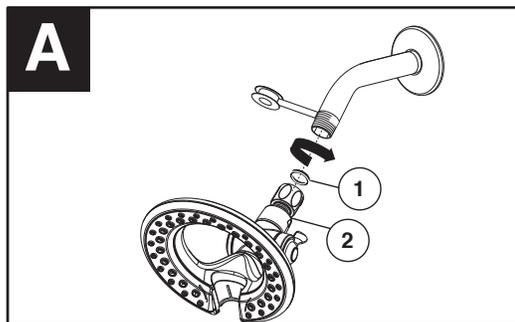
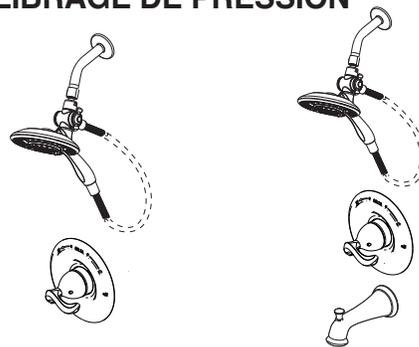
VÁLVULAS DE REGADRA Y BAÑERA DE PRESIÓN BALANCEADA SIN ARANDELAS

ROBINET DE BAINOIRE/DOUCHE MONOCOMMANDE À ÉQUILIBRAGE DE PRESSION

see what Delta can do™

Models/Modelos/Modèles
142939-I & 144939-I
Series/Series/Seria

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.



A Apply plumber tape to the shower arm. Verify there is a washer (1) in the showerhead (2). Hand tighten the showerhead onto the shower arm.

B Verify the hose washers (1) are in the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the diverter and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand. Gently push the hand shower into the showerhead to combine the two showers; and, gently pull the hand shower outward to remove.

Backflow Protection

If your product is not equipped with backflow prevention, in order to make your product backflow compliant, if required by local plumbing code, a vacuum breaker will need to be added.

A Aplique cinta para plomero al brazo de la regadera. Asegurese que haya un empaque (1) en la cabeza de la regadera (2). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo de la regadera.

B Asegure se que las arandelas (1) estan en las tuercas de la manguera en cada extremo de esta (2). Conecte un extremo de la manguera al desviador y el otro a la regadera manual. Todas las conexiones deben poder hacerse a mano. Suavemente presione la regadera manual en la cabeza de la regadera para combinar ambas regaderas; y, suavemente hale la regadera hacia usted para sacarla.

Protección de Contraflujo

Si su producto no está equipado con prevención de contraflujo, a fin de hacer que su producto cumpla con los estándares, tendrá que incorporar un rompe vacío.

A Appliquez du ruban de plomberie sur le filetage du bras de douche. Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans la pomme de douche (2). Montez la pomme de douche sur l'inverseur et serrez-la a la filetage du bras de douche.

B Assurez-vous qu'il y a une rondelle d'étancheite (1) dans l'ecrou de raccordement a chaque extremite du tuyau souple (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main. Poussez doucement la doucheamain dans la pomme de douche pour combiner les deux douches. Tirez la douche amain doucement vers l'exterieur pour l'enlever.

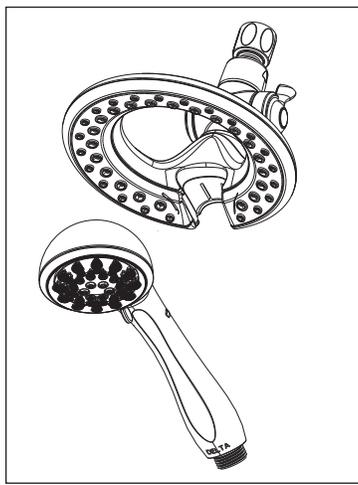
Protection contre le reflux

Si votre produit n'est pas équipé d'un dispositif de protection contre le reflux, vous devez ajouter un brise-vide pour le rendre conforme aux exigences à cet égard.

C Push the handshower into the showerhead until the two parts snap together. If the showerhead moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the showerhead and the shower arm. To change spray modes, turn the lever (3) left or right to the desired setting. Turn knob (4) to change between showerhead only, showerhead and handshower or handshower only.

C Oprima la regadera de mano en la cabeza de la regadera hasta que las dos partes encajen y queden juntas. Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera. Para cambiar los modos de rocío de la regadera, mueva la palanca (3) de izquierda a derecha al ajuste deseado. Gire la perilla (4) para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, o por la cabeza de la regadera y regadera manual o sólo por la regadera manual.

C Poussez la douche à main dans la pomme de douche jusqu'à ce que les deux éléments se bloquent ensemble et deviennent solidaires. Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main. Pour changer le mode de pulvérisation, tournez la manette (3) vers la gauche ou la droite selon le réglage désiré. Utilisez le bouton (4) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.



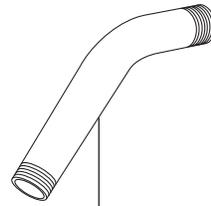
RP74830▲
 In2itions Showerhead & Handshower
 In2itions Cabeza de Regadera y
 Regadera Manual
 In2itions Pomme de douche et
 Douche à main



RP6025▲
 Shower Flange
 Pestaña de la Regadera
 Colletette



RP62865▲
 Hose Assembly
 Emsamble de la Manguera
 Tuyau Souple

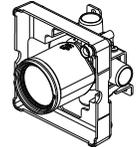


RP40593▲
 Shower Arm
 Brazo de Regadera
 Tuyau de Pomme de Douche



RP39407▲
 Trim Sleeve & Spacer
 Manguito de Franja y Separadores
 Manchon de Finition et Pièce D'espace

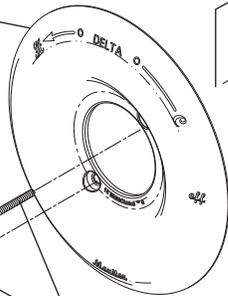
RP46074▲
 Cartridge Assembly
 Ensamble del Casquete
 Cartouche



RP14414▲
 O-Rings
 Anillos "O"
 Joints Toriques

RP4993▲
 Seats & Springs
 Asientos y Resortes
 Sièges et Ressorts

RP34353▲
 Escutcheon
 Chapeau
 Boîtier



RP23336▲
 O-Ring
 Anillo "O"
 Joints Toriques

RP22734▲
 Bonnet
 Bonete
 Chapeau

RP50879▲
 Trim Sleeve
 Manguito
 Manchon de Finition

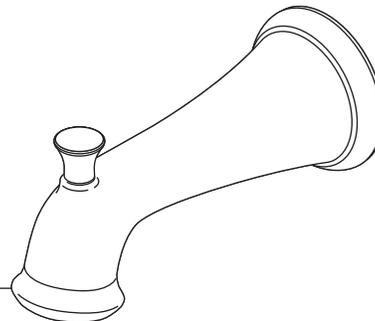


RP196▲
 Trim Screws/Atornillos de
 Franja/Vis de Finition

RP12630▲
 For Longer Screws
 Para Tornillos Más Grandes
 Pour Vis Plus Longues

RP73746▲
 Handle Kit
 Juego de herrajes de la Manija
 Manette en kit

▲ Specify Finish
 Especificque el Acabado
 Précisez le Fini



RP52153▲
 Tub Spout/Pull-Up Diverter
 Tubo de Salida para Bañera/
 Botón Desviador de Alzar
 Bec/avec dérivation à tirette